

運輸署公告

因應 2013 年 5 月 1 日於港島區舉行的公眾遊行而實施的特別交通及運輸安排

市民請注意，當局將因應於 2013 年 5 月 1 日於港島區舉行的公眾遊行而實施下列的交通及運輸安排：

I. 特別交通安排

A. 由上午約 10 時 15 分開始

由上午約 10 時 15 分起，下列交通安排將會實施，直至人群散去及道路重新開放通車為止：

(i) 道路封閉

- (a) 介乎盧押道與莊士敦道之間的軒尼詩道(西行)；
- (b) 樂禮街；
- (c) 金鐘道(東行)會實施間歇性封閉；
- (d) 介乎夏慤花園停車場出口與添馬街之間的夏慤道(西行)；
- (e) 介乎添馬街與紅棉路之間的夏慤道(西行)的右一及右二行車線；
- (f) 介乎添華道與添美道之間的夏慤道(東行)；
- (g) 添華道(南行)(前往行政長官辦公室及政府總部停車場的車輛除外)；及
- (h) 介乎龍和道與干諾道中之間的愛丁堡廣場(南行)。

(ii) 交通改道

- (a) 沿軒尼詩道(西行)的車輛須右轉入盧押道(北行)；
- (b) 沿分域街(南行)的車輛將禁止右轉入軒尼詩道(西行)；
- (c) 沿夏慤道(西行)近夏慤花園停車場出口的車輛須改經夏慤道天橋(西行)；
- (d) 沿夏慤道(東行)的車輛須右轉入紅棉路(南行)；
- (e) 沿紅棉路(北行)的車輛須改經添華道(北行)；
- (f) 沿龍和道的車輛將禁止駛入添華道(前往行政長官辦公室及政府總部停車場的車輛除外)；及
- (g) 沿龍和道的車輛將禁止駛入愛丁堡廣場(南行)。

B. 由下午約 1 時開始

由下午約 1 時起，下列道路將會間歇性封閉行車線，直至人群散去為止：

- (a) 糖街；
- (b) 怡和街(東行)；
- (c) 禮頓道(西行)；
- (d) 敬誠街；及
- (e) 邊寧頓街。

C. 由下午約 1 時 30 分開始

由下午約 1 時 30 分起，下列交通安排將會實施，直至人群散去及道路重新開放通車為止：

(i) 道路封閉

- (a) 介乎告士打道南行與北行之間的調頭支路；
- (b) 介乎維園道天橋與高士威道之間的告士打道(南行)會實施間歇性封閉；
- (c) 糖街；
- (d) 伊榮街(前往富豪香港酒店的車輛除外)；
- (e) 渣甸街；
- (f) 登龍街；及
- (g) 介乎軒尼詩道與羅素街之間的堅拿道東。

(ii) 交通改道

- (a) 沿告士打道(南行)的車輛將禁止右轉入告士打道(北行)；
- (b) 沿維園道天橋(南行)的車輛須右轉入告士打道(西行)(如有需要)；
- (c) 沿告士打道(南行)前往高士威道的車輛須改經大坑道天橋(南行)(如有需要)；
- (d) 沿記利佐治街(東行)的車輛須左轉入告士打道(北行)(前往大坑道天橋的車輛除外)；
- (e) 沿怡和街(東行)的車輛將禁止左轉入糖街；
- (f) 沿高士威道(西行)的車輛將禁止右轉入伊榮街(西行)(前往富豪香港酒店的車輛除外)，並須左轉入禮頓道(西行)；
- (g) 沿伊榮街(西行)的車輛須右轉入邊寧頓街(北行)；

- (h) 沿邊寧頓街(北行)的車輛須右轉入怡和街(東行)；
- (i) 沿羅素街(西行)的車輛須左轉入堅拿道東(南行)；及
- (j) 沿軒尼詩道(西行)的車輛將禁止左轉入堅拿道東(南行)。

D. 由下午約 2 時 15 分開始

由下午約 2 時 15 分起，下列交通安排將會實施，直至人群散去及道路重新開放通車為止：

(i) 道路封閉

- (a) 怡和街(西行)；
- (b) 介乎啓超道與白沙道之間的一段恩平道；
- (c) 啓超道；
- (d) 介乎啓超道與軒尼詩道之間的一段利園山道；
- (e) 介乎怡和街與利園山道之間的軒尼詩道(西行)；
- (f) 介乎雲西街與軒尼詩道之間的堅拿道西；
- (g) 介乎堅拿道西與摩理臣山道之間的灣仔道；
- (h) 利園山道以西的軒尼詩道(西行)；
- (i) 連接雲西街與軒尼詩道之間的寶靈頓道；
- (j) 連接莊士敦道(東行)至軒尼詩道(西行)的支路；
- (k) 金鐘道(東行)；
- (l) 樂禮街；
- (m) 介乎夏慤花園停車場出口與添馬街之間的夏慤道(西行)；
- (n) 介乎添馬街與紅棉路之間的夏慤道(西行)快線；
- (o) 介乎添華道與添美道之間的夏慤道(東行)；
- (p) 添華道(南行)(前往行政長官辦公室及政府總部停車場的車輛除外)；
- (q) 花園道天橋快線；及
- (r) 介乎龍和道與干諾道中之間的愛丁堡廣場(南行)。

(ii) 交通改道

- (a) 沿恩平道的車輛須左轉入白沙道或蘭芳道；
- (b) 沿堅拿道西(北行)近雲西街的車輛須改經通往堅拿道天橋(北行)的上行斜路；
- (c) 沿雲西街(東行)的車輛須改經通往堅拿道天橋(北行)的上行斜路；
- (d) 沿雲西街(東行)的車輛將禁止左轉入寶靈頓道(北行)；
- (e) 沿寶靈頓道(北行)的車輛須右轉入雲西街(東行)；

- (f) 沿灣仔道(東行)的車輛須右轉入摩理臣山道(南行)；
- (g) 沿史釗域道(南行)的車輛將禁止右轉入軒尼詩道(西行)；
- (h) 沿菲林明道(南行)車輛將禁止右轉入軒尼詩道(西行)；
- (i) 沿菲林明道(北行)的車輛將禁止左轉入軒尼詩道(西行)；
- (j) 沿分域街(南行)的車輛將禁止右轉入軒尼詩道(西行)；
- (k) 沿夏慤道(西行)近夏慤花園停車場出口的車輛須改經夏慤道天橋(西行)；
- (l) 沿夏慤道(東行)的車輛須右轉入紅棉路(南行)；
- (m) 沿花園道天橋的車輛須左轉入紅棉路(北行)；
- (n) 沿紅棉路(北行)的車輛須改經添華道(北行)；
- (o) 沿龍和道的車輛將禁止駛入添華道(前往行政長官辦公室及政府總部停車場的車輛除外)；及
- (p) 沿龍和道的車輛將禁止駛入愛丁堡廣場(南行)。

E. 由下午約 4 時 30 分開始

由下午約 4 時 30 分起，下列交通安排將會實施，直至人群散去及道路重新開放通車為止：

(i) 道路封閉

- (a) 添馬街；
- (b) 連接紅棉路(南行)至金鐘道(東行)的支路；
- (c) 美利道介乎夏慤道與金鐘道(如有需要)；
- (d) 遮打道(東行)介乎昃臣道與美利道；
- (e) 會所街；
- (f) 介乎遮打道與干諾道中之間的友邦金融中心旁的支路；
- (g) 介乎畢打街與金鐘道之間的德輔道中(東行)；及
- (h) 介乎皇后大道中與德輔道中之間的雪廠街。

(ii) 交通改道

- (a) 沿琳寶徑(西行)的車輛須改經遮打道(西行)(如有需要)；
- (b) 沿昃臣道的車輛將禁止右轉入遮打道(東行)；
- (c) 沿干諾道中(西行)的車輛將禁止左轉入會所街；
- (d) 沿干諾道中(西行)的車輛將禁止左轉入友邦金融中心旁的支路；
- (e) 沿德輔道中(東行)的車輛須左轉畢打街(北行)；
- (f) 沿皇后大道中(西行)的車輛將禁止右轉入雪廠街(北行)；
- (g) 沿介乎雲咸街與皇后大道中之間的雪廠街(北行)的車輛須左轉

- 皇后大道中(西行)；
- (h) 沿夏慤道(西行)的車輛將禁止左轉入美利道(如有需要)；
- (i) 沿紅棉路(南行)的車輛須改經連接紅棉路(北行)的支路；及
- (j) 沿夏慤道(西行)的車輛須改經樂禮街(南行)。

II. 特別公共運輸安排

A. 暫停使用及臨時遷移巴士總站

- (i) 下列巴士路線將由上午 10 時起臨時遷移巴士總站，直至封閉路段重新開放為止：

巴士路線	暫停使用巴士總站	臨時巴士總站
城巴 90B	金鐘(東)公共運輸交匯處	金鐘道(東行)統一中心外
城巴 789	金鐘樂禮街	金鐘道(東行)統一中心外
新巴 590A	金鐘(東)公共運輸交匯處	沒有

- (ii) 下列巴士路線將由下午 2 時 15 分起臨時遷移巴士總站，直至封閉路段重新開放為止：

巴士路線	暫停使用巴士總站	臨時巴士總站
城巴 12A 及 12M	金鐘添馬街	美利道多層停車場大廈外
城巴 629	金鐘(西)公共運輸交匯處	中環(交易廣場)
隧巴 601 及 680	金鐘(東)公共運輸交匯處	干諾道中大會堂外
隧巴 962B 及 967	金鐘(西)公共運輸交匯處	林士街巴士總站

B. 巴士改道

- (i) 由上午 10 時 15 分起，下列巴士路線將臨時改道行走，直至人群散去及道路重新開放通車為止：

路線	方向	改道
城巴 1	往堅尼地城	● 經摩理臣山道(北行)、堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中、租庇

路線	方向	改道
		利街及德輔道中。
城巴 5	往堅尼地城	● 經銅鑼灣道、大坑道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中及域多利皇后街。
城巴 5X 隧巴 962 及 E11	往堅尼地城 / 屯門 / 大嶼山	● 經銅鑼灣道、大坑道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)及干諾道中。
隧巴 969	往天水圍	● 經銅鑼灣道、大坑道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中及租庇利街。
城巴 5B	往堅尼地城	● 經禮頓道、加路連山道、東院道、銅鑼灣道、摩頓台、大坑道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中及租庇利街。
城巴 6 及 6X	往中環	● 經皇后大道東、摩理臣山道(北行)、堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)及干諾道中(西行)。
城巴 10	往堅尼地城	● 經清風街天橋、維園道(西行)、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中及域多利皇后街。
城巴 11	往中環	● 經大坑道(北行)、大坑道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)及干諾道中。
城巴 37B、75、90 及 97	往南區	● 經干諾道中(東行)、紅棉路、金鐘道(東行)及軒尼詩道(東行)。
城巴 70	往南區	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)及告士打道(東行)。

路線	方向	改道
城巴 90B	往金鐘	● 將改為循環服務： 經金鐘道(東行)、軍器廠街、夏慤道天橋(西行)、紅棉路天橋及德輔道中。
城巴 37A	往中環	● 經堅拿道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中及域多利皇后街。
城巴 75、90 及 97	往中環	● 經堅拿道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中及康樂廣場。
城巴 40	往華富	● 經菲林明道(南行)、調頭、菲林明道(北行)、港灣道、分域碼頭街、夏慤道天橋及紅棉路天橋。
隧巴 930	往荃灣	● 經菲林明道(南行)、調頭、菲林明道(北行)、港灣道、分域碼頭街、夏慤道天橋及干諾道中。
城巴 260 及 780 隧巴 307	往中環	● 經夏慤道天橋(西行)及干諾道中。
城巴 780	往柴灣	● 經夏慤道天橋(東行)及告士打道(東行)。
城巴 789	往小西灣	● 將改為循環服務： 經夏慤道天橋(西行)、干諾道中(西行)、美利道及金鐘道(東行)。
城巴 88R	往沙田	● 經畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、調頭、菲林明道(南行)及港灣道。
城巴 88R 隧巴 182 及 681	往港島區	● 經告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)及干諾道中(西行)。

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
新巴 2A	往灣仔	● 經清風街天橋、維園道、告士打道、杜老誌道天橋、港灣道、菲林明道(南行)、調頭及菲林明道(北行)。
新巴 2X、8 及 8P	往灣仔	● 經維園道、告士打道、杜老誌道天橋、港灣道、菲林明道(南行)、調頭及菲林明道(北行)。
新巴 2、720 及 722 隧巴 692	往中環	● 經夏慤道天橋(西行)及干諾道中(西行)。
新巴 15	往中環	● 經摩理臣山道、堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)及干諾道中。
新巴 18	往北角	● 經畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道(東行)及永興街。
新巴 43X	往華貴	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、港灣道(西行)及分域碼頭街。
新巴 23	往蒲飛路	● 經清風街天橋、維園道(西行)、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)及紅棉路。
新巴 23A	往半山區	● 經大坑道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、紅棉路天橋、紅棉路、堅尼地道、上亞厘畢道及堅道。
新巴 25	往中環	● 經大坑道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中及畢打街。
新巴 26	往中環	● 經大坑道天橋、告士打道(西行)、

路線	方向	改道
		夏慤道天橋(西行)、干諾道中及租庇利街。
新巴 590A	往金鐘	● 將改為循環服務： 經堅拿道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中(西行)、畢打街、干諾道中(東行)、告士打道(東行)、菲林明道及灣仔道。
隧巴 101、104、109、111 及 113	往中環 / 堅尼地城	● 經告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)及干諾道中(西行)。
隧巴 601 及 680	往金鐘	● 經清風街天橋、維園道(西行)、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、夏慤道(西行)、美利道及金鐘道。
隧巴 690	往中環	● 經清風街天橋、維園道(西行)、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中(西行)及畢打街。
隧巴 905	往荔枝角	● 經菲林明道(南行)、調頭、菲林明道(北行)、港灣道、分域碼頭街、夏慤道天橋、干諾道中、租庇利街及德輔道中。
隧巴 914	往海麗邨	● 經大坑道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中、租庇利街及德輔道中。
隧巴 960 及 961	往屯門	● 經菲林明道(南行)、調頭、菲林明道(北行)、港灣道(西行)、分域碼頭街(西行)、夏慤道天橋、干諾道中、租庇利街及德輔道中。
隧巴 968	往元朗	● 經銅鑼灣道、大坑道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中、租庇利街及德輔道中。

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
新巴 H2	往銅鑼灣	<ul style="list-style-type: none"> ● 經康樂廣場、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道天橋、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、紅棉路、花園道、紅棉路、琳寶徑、遮打道、昃臣道、干諾道中及畢打街。

(ii) 由下午 1 時 30 分起，下列巴士路線將臨時改道行走，直至人群散去及道路重新開放通車為止：

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
新巴 2	往東區	<ul style="list-style-type: none"> ● 經夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道、永興街(東行)及英皇道。
隧巴 102、106 及 110	往東區	<ul style="list-style-type: none"> ● 經維園道(東行)、永興街(東行)及英皇道。
隧巴 307	往大埔	<ul style="list-style-type: none"> ● 經畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道(東行)、永興街(東行)、英皇道、興發街及東區走廊。

(iii) 由下午 2 時 15 分起，下列巴士路線將臨時改道行走，直至人群散去及道路重新開放通車為止：

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
城巴 1	往跑馬地	<ul style="list-style-type: none"> ● 經畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、堅拿道天橋、堅拿道東及體育道。
城巴 3B 及 12	往中環	<ul style="list-style-type: none"> ● 經花園道天橋、紅棉路、琳寶徑、遮打道、昃臣道及干諾道中。

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
城巴 3B 及 12	往半山區	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、分域街(北行)、分域碼頭街(西行)、夏慤道天橋(西行)及紅棉路天橋。
城巴 5	往銅鑼灣	● 經畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道、歌頓道及電氣道。
城巴 5X 隧巴 A11	往銅鑼灣 / 北角	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道、歌頓道及電氣道。
城巴 5B	往銅鑼灣	● 經畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道、永興街(東行)、英皇道、高士威道、禮頓道、加路連山道、東院道、銅鑼灣道、摩頓台及大坑道天橋。
城巴 6X 及 260	往赤柱	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)及堅拿道天橋。
城巴 6	往赤柱	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、堅拿道天橋、堅拿道東、摩理臣山道、皇后大道東及司徒拔道。
城巴 10 及 11 隧巴 619、681 及 690	往北角 / 渣甸山 / 九龍 / 沙田	● 經畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、調頭、菲林明道(南行)及菲林明道天橋。
城巴 12A 及 12M	往金鐘	<ul style="list-style-type: none"> ● 將以美利道多層停車場大廈外為臨時終點。 ● 經花園道天橋、紅棉路(北行)、琳寶徑及美利道。

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
城巴 12A 及 12M	往半山區	<ul style="list-style-type: none"> ● 將以美利道多層停車場大廈外為臨時起點。 ● 經美利道、紅棉路(北行)、琳寶徑、遮打道、昃臣道、干諾道中(西行)、調頭、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、分域街(北行)、分域碼頭街(西行)、夏慤道天橋(西行)及紅棉路天橋。
城巴 25A	往灣仔	<ul style="list-style-type: none"> ● 經清風街天橋、維園道(西行)、告士打道(西行)、杜老誌道天橋、港灣道、菲林明道(南行)、調頭及菲林明道(北行)。
城巴 25C	往灣仔	<ul style="list-style-type: none"> ● 經大坑道天橋、告士打道(西行)、杜老誌道天橋、港灣道、菲林明道(南行)、調頭及菲林明道(北行)。
城巴 40	往灣仔	<ul style="list-style-type: none"> ● 經皇后大道中、畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)及菲林明道。
城巴 40M	往灣仔	<ul style="list-style-type: none"> ● 將改為循環服務： 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、港灣道(西行)、分域碼頭街(西行)、夏慤道天橋(西行)、紅棉路天橋、紅棉路、堅尼地道、上亞厘畢道及堅道。
城巴 37B、75、90 及 97	往南區	<ul style="list-style-type: none"> ● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、堅拿道天橋、堅拿道東及黃泥涌道(南行)。
城巴 70	往南區	<ul style="list-style-type: none"> ● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)及堅拿道天橋。

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
城巴 72、72A、77、96 及 592	往南區	● 經禮頓道(西行)及黃泥涌道(南行)。
城巴 72、72A、76、96 及 592	往銅鑼灣	● 經摩理臣山道(北行)、堅拿道西、堅拿道天橋、維園道(東行)、永興街(東行)、英皇道及銅鑼灣道。
城巴 77 隧巴 671	往東區 / 鑽石山	● 經摩理臣山道(北行)、堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道(東行)、維園道(東行)、永興街(東行)及英皇道(東行)。
城巴 90B	往金鐘	● 將改為循環服務： 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、分域街(北行)、分域碼頭街(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中(西行)及域多利皇后街。
城巴 629	往海洋公園	● 將以交易廣場巴士總站為臨時起點。 ● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)及告士打道(東行)。
城巴 629	往金鐘	● 將以交易廣場巴士總站為臨時終點。 ● 經夏慤道天橋(西行)、干諾道中(西行)、康樂廣場、港景街及交易廣場巴士總站。
城巴 789	往小西灣	● 將改為循環服務： 經夏慤道天橋(西行)、干諾道中(西行)、調頭、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、堅拿道天橋、堅拿道東、調頭及堅拿道西。
新巴 13	往半山區	● 經紅棉路、堅尼地道、上亞厘畢道

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
		及堅道。
新巴 13 及 15C	往中環	● 經琳寶徑、遮打道、昃臣道及干諾道中。
新巴 15C	往中環	● 經夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、分域街(北行)、分域碼頭街(西行)、夏慤道天橋(西行)及紅棉路。
新巴 15	往山頂	● 經夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、堅拿道天橋、堅拿道東、黃泥涌道(南行)、皇后大道東及司徒拔道。
新巴 15B	往天后	● 經摩理臣山道、堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道(東行)、維園道、永興街、英皇道及興發街。
新巴 23	往北角	● 經花園道、紅棉路、琳寶徑、遮打道、昃臣道、干諾道中(西行)、畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道(東行)、永興街及英皇道。
新巴 23A	往寶馬山	● 經花園道、紅棉路、琳寶徑、遮打道、昃臣道、干諾道中(西行)、畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、調頭、菲林明道(南行)、菲林明道天橋及軒尼詩道(東行)。
新巴 25	往寶馬山	● 經夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、調頭、菲林明道(南行)、菲林明道天橋及軒尼詩道(東行)。
新巴 26	往勵德邨	● 經皇后大道中、畢打街、干諾道中

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
		(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、調頭、菲林明道(南行)、菲林明道天橋及軒尼詩道(東行)。
新巴 38、42 及 65	往南區	● 經禮頓道(西行)、黃泥涌道(南行)及香港仔隧道。
新巴 38、42 及 65	往北角	● 經摩理臣山道(北行)、堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道(東行)、維園道(東行)、永興街及英皇道。
新巴 720 及 722	往東區	● 經夏慤道天橋(東行)及告士打道(東行)。
隧巴 101、111 及 115	往九龍	● 經干諾道中、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、調頭、菲林明道(南行)、菲林明道天橋、軒尼詩道及馬師道。
隧巴 104	往九龍	● 經干諾道中、夏慤道天橋(東行)及告士打道(東行)。
隧巴 108	往寶馬山	● 經維園道(東行)、永興街(東行)、英皇道(南行)、銅鑼灣道、大坑道天橋及大坑道。
隧巴 108	往九龍	● 經大坑道天橋、告士打道(西行)、堅拿道天橋、堅拿道東(南行)、調頭及堅拿道西(北行)。
隧巴 112 及 116	往九龍	● 經興發街、維園道、告士打道(西行)、堅拿道天橋、堅拿道東、調頭及堅拿道西。
隧巴 112 及 116	往東區	● 經告士打道、杜老誌道天橋、鴻興道、維園道、永興街及英皇道。

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
隧巴 109 及 113	往九龍	● 經干諾道中、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、堅拿道天橋、堅拿道東、調頭及堅拿道西。
隧巴 182	往沙田	● 經畢打道、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、堅拿道天橋、堅拿道東、調頭及堅拿道西。
隧巴 103	往九龍	● 經花園道、紅棉路、琳寶徑、遮打道、昃臣道、干諾道中(西行)、調頭、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、調頭、菲林明道(南行)及菲林明道天橋。
隧巴 103	往蒲飛路	● 經夏慤道天橋(西行)及紅棉路。
隧巴 170	往沙田	● 經摩理臣山道(北行)、堅拿道西、堅拿道天橋、維園道(東行)、維園道天橋及告士打道(西行)。
隧巴 170	往華富	● 經告士打道(西行)、堅拿道天橋、堅拿道東及黃泥涌道(南行)。
隧巴 601 及 680	往金鐘	● 經清風街天橋、維園道(西行)、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)、干諾道中(西行)、畢打街、干諾道中(東行)、愛丁堡廣場及大會堂臨時巴士總站。
隧巴 601、680 及 692	往九龍	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、調頭、菲林明道(南行)、菲林明道天橋及軒尼詩道。
隧巴 603	往平田	● 經畢打街、干諾道中(東行)、夏慤

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
		道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)、調頭、菲林明道(南行)、菲林明道天橋及軒尼詩道。
隧巴 905	往灣仔	● 經夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)及菲林明道。
隧巴 914	往天后	● 經夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道、永興街(東行)、英皇道及興發街。
隧巴 930	往灣仔	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)及菲林明道。
隧巴 960 及 961	往灣仔	● 經夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、菲林明道(北行)及灣仔碼頭巴士總站。
隧巴 962 及 969	往銅鑼灣	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道、永興街(東行)、英皇道及銅鑼灣道。
隧巴 962B 及 967	往金鐘	<ul style="list-style-type: none"> ● 將以林士街巴士總站為臨時終點。 ● 經干諾道中(西行)及林士街巴士總站。
隧巴 962B 及 967	往新界	<ul style="list-style-type: none"> ● 將以林士街巴士總站為臨時起點。 ● 經干諾道中(東行)、調頭及干諾道中(西行)。
隧巴 968	往天后	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道、永興街(東行)、英皇道及興發街。
隧巴 E11	往銅鑼灣	● 經干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道、永興街(東行)、英皇道及興發街。

C. 專線小巴改道

(i) 由上午 10 時 15 分起，下列專線小巴路線將臨時改道行走，直至人群散去及道路重新開放通車為止：

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
專線小巴 10、11 及 31	往銅鑼灣	● 經皇后大道中、畢打街、干諾道中(東行)、夏慤道天橋(東行)、告士打道(東行)、維園道(東行)、天橋、告士打道輔助道路(西行)及波斯富街。
專線小巴 10、11 及 31	往數碼港 / 田灣	● 經盧押道(北行)、告士打道(西行)、夏慤道天橋(西行)及紅棉路。
專線小巴 24M	往灣仔	● 將改為循環服務： 經聯發街、莊士敦道、船街及皇后大道東。

(ii) 由下午 1 時 30 分起，下列專線小巴路線將臨時改道行走，直至人群散去及道路重新開放通車為止：

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
專線小巴 39M	往天后	● 經堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道(東行)、維園道(東行)、永興街、英皇道及興發街。
專線小巴 39M	往漁安苑	● 經堅拿道天橋、堅拿道東、黃泥涌道及香港仔隧道。
專線小巴 40	往赤柱	● 將改為循環服務： 經禮頓道(東行)、希慎道(東行)、恩平道(南行)、禮頓道(西行)及黃泥涌道。

(iii) 由下午 2 時 15 分起，下列專線小巴路線將臨時改道行走，直至人

群散去及道路重新開放通車為止：

<u>路線</u>	<u>方向</u>	<u>改道</u>
專線小巴 4C、5 及 69X	往銅鑼灣	● 經堅拿道西、堅拿道天橋、告士打道(東行)、維園道(東行)、天橋、告士打道輔助道路(西行)及波斯富街。
專線小巴 56	往北角	● 經皇后大道東(東行)、摩理臣山道(北行)、堅拿道西(北行)、堅拿道天橋、維園道(東行)、歌頓道及電氣道。
	往羅便臣道	● 經清風街天橋、維園道(西行)、告士打道(西行)、堅拿道天橋、堅拿道東(南行)及黃泥涌道(南行)。

D. 專線小巴暫停服務

專線小巴路線第 4A 號將由下午 1 時 30 分起暫停服務，直至人群散去及有關路段恢復正常行車為止。

E. 暫停使用巴士站

- (i) 所有沿軒尼詩道(西行)介乎盧押道與莊士敦道之間的巴士站將由上午約 10 時起暫停使用，直至人群散去及有關路段恢復正常行車為止；及
- (ii) 所有沿告士打道(南行)、伊榮街、怡和街(西行)、軒尼詩道(西行)、金鐘道(東行)及夏慤道(西行)介乎樂禮街與紅棉路之間的巴士站將由下午約 2 時 15 分起暫停使用，直至人群散去及有關路段恢復正常行車為止。

F. 暫停使用公共小型巴士站及專線小巴站

- (i) 所有沿軒尼詩道(西行)介乎盧押道與莊士敦道之間的的公共小型巴士站及專線小巴站，將由上午 10 時起暫停使用，直至人群散去及有關路段恢復正常行車為止；

(ii) 位於登龍街的專線小巴站，將由下午 1 時 30 分起暫停使用，直至人群散去及有關路段恢復正常行車為止；及

(iii) 位於糖街的公共小型巴士站，將由下午 1 時 30 分起暫停使用，直至人群散去及有關路段恢復正常行車為止。

G. 暫停使用的士站

位於金鐘(東)公共運輸交匯處的的士站，將由上午 10 時起暫停使用，直至人群散去及有關路段恢復正常行車為止。

H. 限制車輛進出停車場

警方將視乎情況，如有需要，所有於受影響地區的停車場可能於短時間內關閉。另外，車輛可能不准離開或進入受影響地區內的停車場，直至道路重新開放供正常通車為止。

拖走違例停放的車輛

在上述受影響地區違例停放的車輛將被拖走而毋須事先通知。

注意及呼籲

由於當局將在港島區長時間實施廣泛的封路措施，原本行走怡和街及軒尼詩道的巴士和其他交通亦會改道，本署預計在該地區附近一帶的其他主要幹道如維園道、告士打道、夏慤道天橋、干諾道中、海底隧道、香港仔隧道及西區海底隧道的交通會非常擠塞。

有關地點將設置適當輔助交通設備，指導駕車人士。公共運輸營辦商亦會張貼通告，通知乘客上述的臨時安排。如遇交通受阻，駕車人士請保持忍讓，並遵從警方的指示，及留意傳媒發放的最新交通消息。

警方將視乎當時交通及人群的情況而採取其他臨時交通及運輸措施，包括進一步封路、交通改道及取消公共運輸服務。

市民應使用公共交通工具及避免駕駛車輛前往受影響的範圍，並避免駕駛前往受影響或擠塞的地區，尤其是灣仔及銅鑼灣。市民應及早計劃行程路線，使用替代路線及預留額外的行程時間以免延誤。巴士乘客及使用其他公共運輸服務的乘客亦需特別留意改道及車站取消或遷移的安排。

市民可致電 1823 查詢或瀏覽運輸署網頁 www.td.gov.hk，獲取有關特別交通及運輸安排的詳情。

運輸署署長楊何蓓茵